

暑期活動 不容錯過



為鼓勵及提高兒童對閱讀的興趣，並加深參觀者對童謠、童詩及兒童插畫家的認識，香港公共圖書館於2003年7月17日至8月14日期間在香港中央圖書館展覽館舉辦了「如詩如畫·詩歌伴成長」展覽及多個系列的兒童節目。展覽共分六區，每個展區各有特色，並深入淺出地介紹中、外詩歌、詩人及插畫家，場內更設有多種互動遊戲，務求寓學習於娛樂。各位會員，快與家人或同學一起前往參觀，不要錯過呀。詳情可參閱在各公共圖書館派發的「閱讀繽紛月」節目小冊子，或瀏覽圖書館網頁 (www.hkpl.gov.hk)。

With the aim to stimulate children's interest in reading and enhance their knowledge in children poetry and rhyme as well as children illustrators, Hong Kong Public Libraries organizes the 'Children Poetry & Rhyme' Exhibition at the Exhibition Gallery of Hong Kong Central Library from 17 July - 14 August 2003 and series of children programmes. The exhibition is divided into 6 areas. Each area has its uniqueness in displaying oriental and western poems, poets and illustrators. You may also enhance your learning through participating in various interactive games. Members, go to have a visit with your family members or schoolmates. Programme booklets of "Summer Reading Month 2003" can be available at all public libraries or you may browse the Library Homepage (www.hkpl.gov.hk) for programme details.

8 Aug. / 2003

公共圖書館 Public Libraries	日期 Date	星期 Week	時間 · Time		活動名稱 Activities	適合組別 · Suitable For		
			上午 A.M.	下午 P.M.		小學 Pri.	中學 Sec.	幼稚園 kindergarten
九龍 Kowloon	3	日 Sun	10:30		海洋之謎 The Mystery of Ocean		✓	
西貢 Sai Kung	9	六 Sat	11:00		智力遊戲 IQ Games	✓	✓	
南葵涌 South Kwai Chung	9	六 Sat	11:00		童話故事 Fairy Tales	✓	✓	
新蒲崗 San Po Kong	9	六 Sat	11:00		音樂之旅 Journey of Music	✓	✓	
牛池灣 Ngau Chi Wan	9	六 Sat		2:00	謎語樂 Fun with Riddles	✓		
大興 Tai Hing	10	日 Sun	11:00		暑期活動 Summer Activities	✓	✓	
油蔴地 Yau Ma Tei	10	日 Sun		3:00	環遊世界 Travelling around the World	✓	✓	
石塘咀 Shek Tong Tsui	16	六 Sat		2:15	趣味的自然科學 Interesting Science	✓		
鰂魚涌 Quarry Bay	16	六 Sat		3:00	節日起源 The Origin of Festivals	✓		
牛頭角 Ngau Tau Kok	16	六 Sat		3:15	數學遊戲 Mathematics Game	✓		
大埔 Tai Po	16	六 Sat		5:00	卡通時間 Cartoon Time	✓		
粉嶺 Fanling	17	日 Sun		3:00	國旗與國徽 National Flags & Emblems	✓	✓	
上水 Sheung Shui	17	日 Sun		3:00	摺紙天地 Paper Handicrafts	✓	✓	
沙田 Sha Tin	20	三 Wed		4:00	風俗趣談 Manners and Customs	✓	✓	
大會堂 City Hall	22	五 Fri		5:00	香港兒童文學作家精選 Hong Kong Children Literature Writers & Their Works	✓	✓	
將軍澳 Tseung Kwan O	23	六 Sat	10:00		旅遊在香港 Tours in Hong Kong	✓	✓	
土瓜灣 To Kwa Wan	23	六 Sat	10:00		十萬個為什麼 Know More about the World	✓		
青衣 Tsing Yi	23	六 Sat	10:00		宇宙的奧秘 Mystery of the Universe	✓		
瑞和街 Shui Wo Street	23	六 Sat		2:30	謎語天地 World of Riddles	✓		
長洲 Cheung Chau	23	六 Sat		3:00	童話天地 Fairy Tales	✓		
柴灣 Chai Wan	23	六 Sat		3:00	猜謎語 Riddles	✓		
保安道 Po On Road	23	六 Sat		3:30	遊香港 Travel in Hong Kong	✓		
天水圍 Tin Shui Wai	23	六 Sat		4:00	幼兒讀物 Readings for Kids	✓		
荔枝角 Lai Chi Kok	24	日 Sun	10:00		你的人際關係 Your Interpersonal Relationship	✓		
元朗 Yuen Long	24	日 Sun	10:00		我的暑假 My Summer Holidays	✓		
屯門 Tuen Mun	24	日 Sun		2:30	運動樂 Fun with Sports	✓		
荃灣 Tsuen Wan	24	日 Sun		2:30	均衡飲食 A Balanced Diet	✓		
北葵涌 North Kwai Chung	24	日 Sun		3:00	成語知多 D Know More about Idioms	✓		
花園街 Fa Yuen Street	30	六 Sat		3:00	遊香港 Sightseeing in Hong Kong	✓	✓	
北角 North Point	30	六 Sat		3:00	迷宮天地 Maze	✓	✓	
駱克道 Lockhart Road	30	六 Sat		3:15	認識圖書館 All about Library	✓		✓
香港仔 Aberdeen	31	日 Sun	11:00		香港遊 Tours in Hong Kong		✓	

公共圖書館 Public Libraries	日期 Date	星期 Week	時間 · Time		活動名稱 Activities	適合組別 · Suitable For		
			上午 A.M.	下午 P.M.		小學 Pri.	中學 Sec.	幼稚園 kindergarten
牛池灣 Ngau Chi Wan	6	六 Sat		2:00	繪畫學英文 Drawing Pictures to Learn English	✓		
土瓜灣 To Kwa Wan	13	六 Sat	10:00		科學天地 The Science World	✓		
元朗 Yuen Long	13	六 Sat	10:00		我的閱讀大計 My Reading Plan	✓		
南葵涌 South Kwai Chung	13	六 Sat	11:00		中秋節 Mid-Autumn Festival	✓		
新蒲崗 San Po Kong	13	六 Sat	11:00		綠色生活 Green Life	✓	✓	
香港中央圖書館二樓兒童活動室 Children's Activity Rm, 2/F., Hong Kong Central Library	13	六 Sat	11:30		兒童參考書籍 Reference Books for Children	小四至小六 Pri. 4 - 6		
柴灣 Chai Wan	13	六 Sat		3:00	運動 Sports	✓		
保安道 Po On Road	13	六 Sat		3:30	齊來猜燈謎 Fun with Riddles	✓		
荔枝角 Lai Chi Kok	14	日 Sun	10:00		世界之最 World Records	✓		
九龍 Kowloon	14	日 Sun	10:30		健康常識知多少 Health Knowledge	✓		
大興 Tai Hing	14	日 Sun	11:00		偉大的發明 Great Inventions	✓	✓	
青衣 Tsing Yi	20	六 Sat	10:00		均衡飲食 Balanced Diet	✓		
西貢 Sai Kung	20	六 Sat	11:00		趣味數學 Fun with Mathematics	✓	✓	
石塘咀 Shek Tong Tsui	20	六 Sat		2:15	水中生物 The Underwater	✓		
長洲 Cheung Chau	20	六 Sat		3:00	認識大自然 Know about Nature	✓		
鰂魚涌 Quarry Bay	20	六 Sat		3:00	IQ 大比拼 Drill Your IQ	✓		
牛頭角 Ngau Tau Kok	20	六 Sat		3:15	為我們服務的人 People Who Help Us	✓		
天水圍 Tin Shui Wai	20	六 Sat		4:00	植物小百科 Facts about Plants	✓		
大埔 Tai Po	20	六 Sat		5:00	家居安全 Home Safety	✓	✓	
香港仔 Aberdeen	21	日 Sun	11:00		繪畫樂 Fun with Drawing	✓		
屯門 Tuen Mun	21	日 Sun	11:00		成語故事 Chinese Idioms	✓		
粉嶺 Fanling	21	日 Sun		3:00	節日的故事 Stories of Festivals	✓		
北葵涌 North Kwai Chung	21	日 Sun		3:00	公民教育 Civil Education	✓	✓	
油蔴地 Yau Ma Tei	21	日 Sun		3:00	音樂知識 Knowledge of Music	✓	✓	
沙田 Sha Tin	24	三 Wed		4:00	校園故事 Stories from School	✓	✓	
大會堂 City Hall	26	五 Fri		5:00	科學實驗樂趣多 Fun with Science Experiments	✓		
將軍澳 Tseung Kwan O	27	六 Sat	10:00		兒童雜誌介紹 Introduction of Children's Magazines	✓		
瑞和街 Shui Wo Street	27	六 Sat		2:30	名人故事 Stories of Famous People	✓	✓	
花園街 Fa Yuen Street	27	六 Sat		3:00	地圖樂 The Joy of Map Reading	✓	✓	
北角 North Point	27	六 Sat		3:00	人類的起源 The Origin of Mankind	✓	✓	
駱克道 Lockhart Road	27	六 Sat		3:15	偉大的發明 Great Inventions	✓	✓	
荃灣 Tsuen Wan	28	日 Sun		2:30	認識國旗 National Flags	✓		
上水 Sheung Shui	28	日 Sun		3:00	我的寵物 My Pets	✓	✓	

9 Sept. / 2003